

QUYỀN BẦU CỦA QUÝ VỊ ĐƯỢC BẢO VỆ

Văn Phòng Tổng Chương Lý sẽ bảo vệ quyền bầu của quý vị và đảm bảo phiếu bầu của quý vị được tính.

CÁCH BẦU

Ghi danh hoặc xác nhận ghi danh cử tri của quý vị tại RegisterToVoteMA.com vào ngày 24 tháng 10. Quý vị có bốn lựa chọn:



BẦU SỚM BẰNG THƯ

Ghi danh ngay tại MailMyBallotMA.com. Chúng tôi khuyên quý vị nên gửi đơn ghi danh của quý vị vào ngày 20 tháng 10. Gửi lại lá phiếu bầu của quý vị qua bưu điện hoặc gửi trực tiếp đến văn phòng bầu cử địa phương của quý vị, thùng gửi trả lá phiếu chính thức, hoặc bất kỳ địa điểm bầu sớm nào trong giờ bầu sớm. Lá phiếu bầu của quý vị phải được đóng dấu bằng bưu điện hoặc gửi vào ngày 3 tháng 11. Theo dõi lá phiếu của quý vị tại TrackMyBallotMA.com hoặc tìm các địa điểm gửi tại mass.gov/vote.



BẦU SỚM TRỰC TIẾP

Bỏ phiếu tại một địa điểm bầu sớm trong thành phố hoặc thị trấn của quý vị giữa ngày 17 tháng 10 và ngày 30 tháng 10. Địa điểm và giờ bầu sớm sẽ được thông báo vào ngày 9 tháng 10 trên MassEarlyVote.com.



BẦU TRỰC TIẾP VÀO NGÀY BẦU CỬ

Hôm ngày 3 tháng 11, bỏ phiếu tại địa điểm bầu của quý vị giữa 7 giờ sáng và 8 giờ tối. Nếu quý vị xếp hàng bởi 8 giờ tối, quý vị có quyền bỏ phiếu. Xác nhận địa điểm bầu của quý vị tại WhereDoIVoteMA.com.



BẦU VẮNG MẶT

Quý vị chỉ có thể bầu vắng mặt nếu quý vị ở ngoài thành phố hoặc thị trấn hoặc bị khuyết tật về thể chất hoặc một tín ngưỡng tôn giáo khiến quý vị không thể bầu tại địa điểm bầu của quý vị. Yêu cầu bỏ phiếu vắng mặt bởi ngày 28 tháng 10 và đóng dấu bằng bưu điện hoặc gửi bỏ phiếu của quý vị bởi ngày 3 tháng 11. Yêu cầu đơn xin bỏ phiếu vắng mặt bằng cách gọi đến số 1-800-462-VOTE hoặc truy cập mass.gov/vote.

QUYỀN TIẾP CẬN CÔNG BẰNG

Tất cả các địa điểm bầu cử bắt buộc phải được tiếp cận, có quán bỏ phiếu được tiếp cận và có hệ thống cho phép cử tri khuyết tật đánh dấu lá phiếu của họ một cách riêng tư và độc lập. Người khuyết tật cũng có thể có một người giúp họ tại một địa điểm bỏ phiếu hoặc bầu sớm, dụng hệ thống bầu bằng thư được tiếp cận hoặc bầu vắng mặt. Gọi 1-800-462-VOTE / TTY: 1-800-720-3480 để biết thêm thông tin hoặc truy cập mass.gov/vote.

QUYỀN BẦU MÀ KHÔNG BỊ DỌA

Luật tiểu bang cấm can thiệp bầu cử và đe dọa cử tri. Nếu ai đó đối chất với quý vị bằng lời nói hoặc thể chất trong khi quý vị đang cố gắng bỏ phiếu, yêu cầu tài liệu khi không cần thiết, đi theo quý vị hoặc can thiệp theo một cách nào đó khác với quyền bầu của quý vị, hãy gọi cho Văn Phòng Tổng Chương Lý theo số 617-963-2917.

QUYỀN PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ ĐƯỢC TÍNH

Nếu quý vị bầu bằng thư, hãy theo dõi lá phiếu đã bầu của quý vị để đảm bảo rằng lá phiếu đó đã được nhận và chấp nhận. Nếu lá phiếu đã bầu của quý vị bị từ chối, viên chức bầu cử địa phương của quý vị nên phải liên hệ với quý vị và gửi một lá phiếu bầu khác—quý vị có thể gửi lá phiếu đó hoặc trực tiếp bỏ phiếu. Nếu quý vị nhận được một lá phiếu bầu bằng thư nhưng không gửi lại phiếu đó hoặc nếu quý vị lo lắng văn phòng bầu cử của quý vị sẽ không nhận được lá phiếu đó kịp thời, quý vị có thể bầu trực tiếp.

